

# CRISTALLO



Naudojimo instrukcija

## Turinys

Įvadas.....	9
Atitikties deklaracija .....	9
Tarnavimo laikas.....	9
Atliekų šalinimas.....	9
Identifikacinė lentelė .....	9
Pakartotinis naudojimas .....	9
Garantija.....	9
Priemonės dalys .....	10
Paskirtis.....	11
Komplektacija.....	11
Saugumo instrukcijos .....	11
Išlankstymas.....	11
Priedų pritvirtinimas .....	11
Stūmimo rankenėlių aukščio reguliavimas .....	12
Stabdžių reguliavimas.....	12
Stabdymas   Stovėjimas .....	12
Sėdėjimas.....	12
Suglaudimas   Transportavimas   Laikymas .....	13
Valymas   Priežiūra .....	13
Techniniai duomenys .....	13

## Įvadas

Dėkojame, kad pasirinkote "Drive DeVilbiss" gaminį.

Jūs nenusivilsite šio gaminio dizainu, funkcionalumu ir kokybe.

Prieš pradėdami naudoti, atidžiai perskaitykite šią naudojimo instrukciją. Jose pateikiama svarbi saugos informacija ir vertingi patarimai, kaip tinkamai naudoti ir prižiūrėti prietaisą. Jei turite klausimų ar reikia papildomos informacijos, kreipkitės į gaminį tiekusį specializuotą "Drive DeVilbiss" pardavėją.

Šioje naudojimo instrukcijoje pateikiama visa svarbi reguliavimo ir naudojimo informacija. Naujausias naudojimo instrukcijas galima rasti PDF formatu internete arba gauti iš klientų aptarnavimo skyriaus.

Galima rodyti padidintus formatus regos negalią turintiems asmenims. Aklus pacientus turi instrukuoti jų palydovas. Remontui ir kai kuriems pritaikymams reikia specialaus techninio pasirengimo, todėl juos turi atlikti medicinos reikmenų pardavėjas.

## Atitikties deklaracija

DRIVE MEDICAL GMBH & Co. KG pareiškia, kad aprašyta priemonė atitinka Medicinos prietaisų reglamento (ES) 2017/745 reikalavimus.

## Tarnavimo laikas

Mūsų bendrovė daro prielaidą, kad šis gaminys tarnaus penkerius metus, jei jis bus naudojamas pagal paskirtį ir bus laikomasi visų techninės priežiūros ir aptarnavimo reikalavimų.

Šis tarnavimo laikas gali būti gerokai ilgesnis, jei gaminys bus kruopščiai tvarkomas, remontuojamas, prižiūrimas ir naudojamas, ir jei nėra jokių techninių apribojimų, pagrįstų tolesne mokslo ir technologijų raida.

Tačiau šis tarnavimo laikas taip pat gali gerokai sutrumpėti dėl ekstremalių ir netinkamų naudojimo sąlygų. Mūsų įmonės nustatytas tarnavimo laikas nėra jokia papildoma garantija.

## Atliekų šalinimas

Jei gaminio jums nebereikia, kreipkitės į specializuotą pardavėją arba atneškite gaminį į vietinį utilizavimo centrą.

## Identifikacinė lentelė



1 Artikulo numeris | 2 Artikulo pavadinimas | 3 Gamintojas | 4 Serijos nr | 5 UDI kodas | 6 Maksimali apkrova | 7 Vadovaukitės naudojimo instrukcijomis | 8 Medicinos priemonė | 9 Pagaminimo data (metai-mėnesis)

## Pakartotinis naudojimas

Šį gaminį galima naudoti pakartotinai.

Atkreipkite dėmesį, kad visi techniniai dokumentai, reikalingi saugiam naudojimui, taip pat turi būti perduoti naujam naudotojui.

Gaminys turi būti patikrintas specializuoto pardavėjo, išvalytas ir atkurta optimali jo būklė.

Ruošiant gaminį visada laikykitės gamintojo instrukcijų; jos pateikiamos paprasčiau.

Priedų galima įsigyti iš specializuoto prekybos atstovo arba adresu [www.drivedevilbiss.de](http://www.drivedevilbiss.de).

## Garantija

Mūsų tiekiamam gaminiui suteikiama 24 mėnesių garantija nuo įsigijimo datos. Sugedusios dalys bus pakeistos nemokamai, jei bus įrodyta, kad yra medžiagų ar gamybos defektas.

Įprastiniu garantiniu laikotarpiu nusidėvėjusioms dalims garantija paprastai netaikoma, išskyrus atvejus, kai dalis reikia perrinkti arba pakeisti, o tai tapo būtina dėl aiškios, tiesioginės gamybos ar medžiagų klaidos pasekmės.

Mes pasiliegame teisę į klaidas ir modifikacijas dėl techninių patobulinimų ir dizaino pakeitimų.

### GARANTIJA NETAIKOMA

Dalims, kurios gali susidėvėti, priklauso (be kita ko): ratai, stabdžiai ir rankenos.



## Cristallo

- |                    |                      |   |
|--------------------|----------------------|---|
| 1. Rankena         | 6. Krepšys           | 11. Apsauga nuo atsitiktinio suglaudimo |
| 2. Stabdys         | 7. Priekiniai ratai  | 12. Stūmimo rankenų fiksavimo svirtis   |
| 3. Stūmimo rankena | 8. Rėmas             | 13. Bowdeno kabelis                     |
| 4. Padėklas        | 9. Galiniai ratai    |   |
| 5. Sėdynė          | 10. Lazdos laikiklis |   |

## Paskirtis

### INDIKACIJOS:

Pagalbinė vaikščiojimo priemonė, skirta naudoti lauke ir patalpose, siekiant kompensuoti arba pagerinti ribotą gebėjimą vaikščioti. Apdraustieji turi būti aprūpinami vaikščiojimo priemonėmis, kuriomis siekiama kompensuoti arba bent pagerinti naudotojo ribotą gebėjimą vaikščioti (išplėsti veiklos spindulį ar judėjimo galimybes). Asmenims, kurių rankų ir (arba) plaštakų funkcijos yra ribotos, reikalingi specialūs rankenų arba rankų ir (arba) plaštakų atramų pritaikymai ir (arba) dizainas. Kilnojamosios vaikščiojimo priemonės gali netikti asmenims, turintiems pusiausvyros sutrikimų; atskirais atvejais tai reikėtų patikrinti. Jei reikia, turi būti lydintysis asmuo. Vaikštynė turi būti naudojama tik įprastinei kasdienei veiklai.

### KONTRAINDIKACIJOS:

Vežimėlis netinkamas naudoti, jei: sutrikęs suvokimas, labai sutriko pusiausvyra, negalite atsisėsti.

## Komplektacija

1 x	Vaikštynė
1 x	Krepšys
1 x	Padėklas

## Saugumo instrukcijos

- Naudokite vaikštynę tik kaip pagalbinę vaikščiojimo priemonę!
- Naudokite vaikštynę tik ant lygaus ir tvirto paviršiaus.
- Vaikštynės negalima naudoti kaip sėdynės transporto priemonėse, pavyzdžiui, autobuse ar traukinyje!
- Draudžiama stovėti ant vaikštynės arba ant jos vežti žmogų ar gyvūną.
- Atkreipkite dėmesį į leistiną didžiausią naudotojo svorį. Šią informaciją rasite techniniuose duomenyse, esančiuose šioje naudojimo instrukcijoje, taip pat identifikacinėje plokštelėje.
- Padėklą naudokite tik mažiems, lengviems, neaštriems ir nekaršties daiktams laikyti. Maksimali apkrova: 5,0 kg
- Krepšį naudokite tik daiktams gabenti ir jo neperkraukite! Didžiausia apkrova: 5,0 kg
- Naudoti ant eskalatorių ir pan. draudžiama!
- Stūmimo rankenos visada turi būti lygiagrečios judėjimo kryptčiai - pavojus apvirsti!
- Nekabinkite jokių maišų ant rankenos - pavojus apvirsti!
- Ant stačių paviršių naudokite stovėjimo stabdį (patraukite stabdžių svirtį į viršų).

- Pernelyg stipriai remdamiesi į rankenas, rulatorių galite palenkti atgal.
- Sulankstant ir išlankstant riedučius galima prispausti drabužius ir kūno dalis.
- Saugokite rolerį nuo tiesioginių saulės spindulių. Gaminio dalys gali įkaisti ir palietus jas galima susižeisti odą.
- Prieš kiekvieną naudojimą įsitikinkite, kad roleris nepažeistas ir visos reguliuojamos dalys tinkamai pritvirtintos. Patikrinkite, ar tinkamai veikia stabdžiai!
- Prieš naudodami rolerį įsitikinkite, kad sulankstoma apsauga yra tinkamai užfiksuota.
- Reguliariai tikrinkite rolerio varžtus ir, jei reikia, priveržkite juos.
- Stabdymo poveikis gali sumažėti dėl padangų nusidėvėjimo. Dėl šios priežasties reguliariai tikrinkite stabdymo poveikį ir padangas.
- Ritinukas NEGALI būti nešamas už sėdynės, remuojamųjų dalių ar stabdžių trosų.
- Apie kiekvieną su gaminiu įvykusį rimtą incidentą būtina pranešti gamintojui ir valstybės narės, kurioje yra naudotojas ir (arba) pacientas, kompetentingai institucijai.

## Išlankstymas



Pastatykite vaikštynę ant ratų. Važiuklės rėmą galite išskleisti patraukdami vieną iš galinių ratų vamzdžių (1).

Stumkite skersinę atramą tiesiai žemyn (2), kol ji lengvai užsifiksuos.

Pasukite kilnojamąjį sulankstomąjį apsauginį skydelį (3) tiek, kiek

galima (3), kad jis būtų vertikalus skersinei atramai (1 nuotrauka).

## Priedų pritvirtinimas



Pakabinkite krepšį ant mažų kabliukų, esančių priekyje po sėdyne, ir įdėkite padėklą žemyn mažomis atramomis į mažas skylutes sėdynės dalyje (2 nuotrauka).

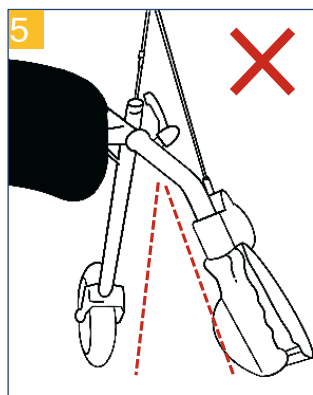
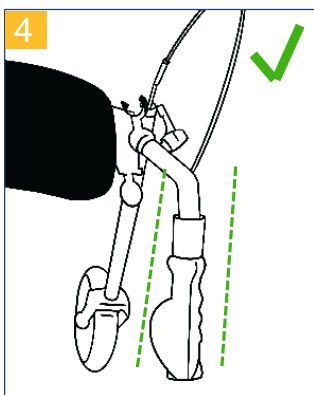
## Stūmimo rankenėlių aukščio reguliavimas



Išstatykite stūmimo rankenas bent iki "MAX" žymės rėmo vamzdelyje (3 nuotrauka). Pasukdami fiksavimo svirtį pagal laikrodžio rodyklę, užfiksuokite jas numatytame aukštyje. Nustatykite abi rankenas viename aukštyje.

Stūmimo rankenos turi būti sureguliuotos lygiagrečiai judėjimo krypčiai!

**⚠ Didžiausias leistinas kampas tarp rankenos išilginės vidurio linijos ir judėjimo krypties yra 0°.**



Pačią fiksavimo svirties padėtį galima reguliuoti vienu metu ją traukiant ir sukant. Norėdami pakeisti stumdomy rankenų aukščio nustatymą, pasukite fiksavimo svirtį prieš laikrodžio rodyklę, kad atlaisvintumėte fiksatorių. Tada užfiksuokite rankeną norimame aukštyje, kaip aprašyta pirmiau.

## Stabdžių reguliavimas

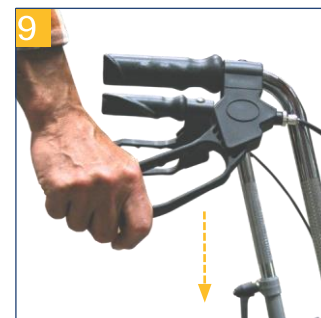


Jei stabdoma prastai arba per stipriai, stabdžius galima sureguliuoti aukščiau esančiame stabdžių korpuse (6 nuotrauka) arba žemiau esančio Bowdeno trosu reguliavimo varžtu (7 nuotrauka), kad būtų pasiektas norimas stabdymo efektas.

Stabdžiai tinkamai sureguliuoti, kai stabdžių svirtis ir stabdžių lynai nėra laisvi, o atleidus stabdžius ratus galima sukti be šlifavimo garsų.

## Stabdymas | Stovėjimas

Norėdami stabdyti vaikščiodami su vaikštyne, rankomis patraukite abi stabdžių rankenas į viršų (8 nuotrauka). Visada stabdykite lėtai, vienodai spausdami abiem rankomis.



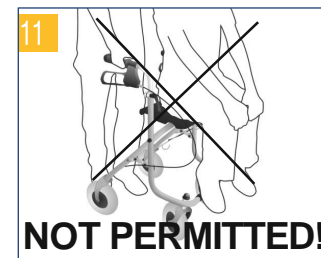
Norėdami įjungti stabdžius ir (arba) pastatyti vaikštynę, spauskite abi stabdžių rankenėles žemyn, kol jos garsiai užsifiksuos (9 nuotrauka)! Norėdami atleisti stabdžius, dar kartą patraukite abi stabdžių rankenėles į viršų, kol jos atsilaisvins (stabdžių rankenėlės yra vidurinėje padėtyje).

Stabdymo poveikis gali sumažėti dėl padangų nusidėvėjimo. Dėl šios priežasties reguliariai tikrinkite stabdymo poveikį.

## Sėdėjimas

Pastatykite vaikštynę ant lygaus ir tvirto paviršiaus. Tada užfiksuokite stabdžius. Vaikštyinė turi būti stabili ir negali slysti. Sėskite tik tiesiai; nesilenkite atgal (10 nuotrauka)!

Sėdėjimo padėtis leidžiama tik nurodyta 11 paveiksle ir priešinga nei judėjimo kryptimi (11 paveikslas)!



## Suglaudimas | Transportavimas | Laikymas

Norėdami sulankstyti vaikštynę, atidarykite sulankstomą apsaugą (12 nuotrauka), patraukite sėdynę ir vaikštynę į viršų! Pasukite vaikštynę atgal į priekį ir žemyn prieš jų judėjimo kryptį, tada rėmas susilankstys (13+14 nuotr.). Dabar vaikštynę gali būti transportuojama vaikštynę traukiant išilgai.

**Jeį reikia, nuimkite priedus!**



## Techniniai duomenys

Priemonė	CRISTALLO
Artikulo numeris	722100000
HMV (medicinos priemonių registro) nr	10.50.04.1114
Bendras ilgis	67 cm
Bendras plotis	61 cm
Bendras aukštis	100 cm
Rankenų aukštis	79 - 100 cm
Plotis tarp rankenų	43 cm
Sėdynės plotis	38 cm
Sėdynės gylis	16 cm
Sėdynės aukštis	61 cm
Plotis tarp galinių ratukų	41 cm
Suglausto matmenys	26 x 61 x 86 cm
Svoris su priedais	9,8 kg
Maksimali apkrova	130 kg
Rėmo medžiaga	Plieningas vamzdis, dengtas

## Valymas | Priežiūra

- Reguliariai valykite drėgna šluoste!
- Nenaudokite agresyvių valymo priemonių!
- Nenaudoti abrazyvių valiklių!
- Nenaudoti didelių dozių chloro ir acto pagrindu pagamintų valiklių!
- Dezinfekcijai galima naudoti purškiamą dezinfekcijos priemonę, pavyzdžiui, "Descosept AF" arba "Bacillol AF".
- Reguliariai tikrinkite varžtus ir, jei reikia, priveržkite.
- Gaminio negalima ilgą laiką laikyti aukštesnėje nei 60° C temperatūroje (pvz., naudoti pirtyje ir pan.)!
- Atsiradus defektams, kreipkitės į specializuotą pardavėją, iš kurio įsigijote šį gaminį!!
- Reguliariai tikrinkite padangų būklę. Jos yra "apsaugotos nuo gedimų", t. y. nereikia tikrinti oro slėgio ar pildyti jų oru. Vis dėlto visada patikrinkite, ar padangos nėra įplėštos ar kitaip pažeistos.

Jūsų specializuotas pardavėjas:



*drive*

**DeVilbiss**  
HEALTHCARE

Išskyrus klaidas ir praleidimus  
Statusas: 21.04.2021  
Versija: MDR-1.1

Drive Medical GmbH & Co. KG  
Leutkircher Straße 44 • 88316 Isny/Allgäu • Vokietija  
T +49 7562 9724 0 • F +49 7562 9724 25  
[www.drivemedical.de](http://www.drivemedical.de) • [info@drivemedical.de](mailto:info@drivemedical.de)